

FACULTAD DE HUMANIDADES

OFERTA DE TRABAJOS DOBLES CURSO 2014-15

	Profesorado Humanidades	Profesorado Traducción e Interpretación (especificar la lengua)
Análisis histórico de series y películas + Traducción audiovisual	Elena Muñiz Grijalvo	Nieves Jiménez Carra (Inglés)
	Silvia Pérez González	Nieves Jiménez Carra (Inglés)
		Reyes Gómez Morón (Inglés)
		María Katjia Torres (Árabe)
		Hanan Saleh (Árabe)
	José Ramón Carrillo Díaz P.	Nieves Jiménez Carra (Inglés)
		Reyes Gómez Morón (Inglés)
		María Katjia Torres (Árabe)
		Hanan Saleh (Árabe)
	Juan Infante Amate	Nieves Jiménez Carra (Inglés)
		Reyes Gómez Morón (Inglés)
		María Katjia Torres (Árabe)
Hanan Saleh (Árabe)		
Historia Moderna (análisis histórico de videojuegos ambientados en esta época, creaciones de guiones para videojuegos) + traducción del videojuego	Igor Pérez Tostado	Elisa Calvo Encinas (Inglés)
Estudios culturales desde la perspectiva humanística + Traducción audiovisual	David Soto Fernández	Nieves Jiménez Carra (Inglés)
		Verónica Pacheco (Inglés)
		Jordi Luengo (Francés)
Museos, Exposiciones, Patrimonio + Traducción Editorial de Catálogos y material gráfico de exposiciones	Elena Muñiz Grijalvo	Ana María Medina (Alemán)
	José Ramón Carrillo Díaz Pines	
Estudio de un filósofo y traducción de sus textos al español	Cinta Canterla González	Jordi Luengo (Francés)
		Elisa Calvo (Inglés o Alemán)
		Verónica Pacheco (Inglés)
	Marian Pérez Bernal	Jordi Luengo (Francés)
		Elisa Calvo (Inglés o Alemán)
		Verónica Pacheco (Inglés)
Estudio de un autor/obra y su traducción al español	Igor Pérez Tostado	Verónica Pacheco (Inglés)
		Elisa Calvo (Inglés o Alemán)
		María Ángeles Conde (Inglés)
		Jordi Luengo (Francés)
	Juan Infante Amate	Verónica Pacheco (Inglés)
		Elisa Calvo (Inglés o Alemán)
		María Ángeles Conde (Inglés)
		Jordi Luengo (Francés)
	José Ramón Carrillo Díaz Pines	Verónica Pacheco (Inglés)
		Elisa Calvo (Inglés o Alemán)
		María Ángeles Conde (Inglés)
		Jordi Luengo (Francés)

Historia y Fuentes Culturales	Igor Pérez Tostado	Verónica Pacheco (Inglés)
		Karl Heisel (Alemán)
		María Crego (Árabe)
		Juan Pablo Larreta (Alemán)
		Jordi Luengo (Francés)
	Bethany Aram	Verónica Pacheco (Inglés)
		Karl Heisel (Alemán)
		María Crego (Árabe)
		Juan Pablo Larreta (Alemán)
		Jordi Luengo (Francés)
	Silvia Pérez González	Verónica Pacheco (Inglés)
		Karl Heisel (Alemán)
		María Crego (Árabe)
		Juan Pablo Larreta (Alemán)
		Jordi Luengo (Francés)
	Antonio José López Gutiérrez	Verónica Pacheco (Inglés)
		Karl Heisel (Alemán)
		María Crego (Árabe)
		Juan Pablo Larreta (Alemán)
		Jordi Luengo (Francés)
Textos literarios + Traducción Literaria	Rosario Moreno Soldevila	Nieves Jiménez Carra (Inglés)
		María Ángeles Conde (Inglés)
Creación y edición de una revista digital de contenido relacionado con el mundo clásico	Elena Muñiz Grijalvo	Alberto Marina
	Juan Manuel Cortés Copete	
	José Ramón Carrillo Díaz P.	
Análisis de discursos y contenidos sobre temas ambientales en medios de comunicación (software Atlas.ti)	Pilar Paneque Salgado	Reyes Gómez Morón (Inglés)
Filosofía, Género y Traducción	Marian Pérez Bernal	Verónica Pacheco (Inglés)
		Jordi Luengo (Francés)
Presentación al público del patrimonio arqueológico-Traducción de información in situ	José Ramón Carrillo Díaz Pines	Hanan Saleh (Árabe)
Adaptación de clásicos grecolatinos para un público juvenil o elaboración de material docente/divulgativo (con posibilidad de elaborar material didáctico bilingüe Español/Inglés)+Edición y Maquetación	Rosario Moreno Soldevila	Alberto Marina